



# ENGLISH DICTIONARIES

## SELECTED REFERENCE SOURCES

For bilingual dictionaries, check the KEYWORD INDEX in ORBIS using the terms "English" and "Dictionaries" and the name of other language, e.g. "German".

### MULTI-VOLUME DICTIONARIES

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| New standard dictionary of the English language. 2v.<br>Good for "standard" American English.   | REF PE 1625.S7 1963                  |
| The Oxford English dictionary.<br>The most scholarly and comprehensive dictionary of the English language.<br>Provides definitions, pronunciation, etymology, and illustrative quotations of different meanings over time. Emphasis on British English. | Internet and<br>REF PE 1625.N53 1933 |
| Webster's third new international dictionary of the English language. 3v.<br>Emphasis on American English. Provides detailed definitions, pronunciation, etymology, and illustrative quotations.  | REF PE 1625.W36 1986                 |

### SINGLE VOLUME DICTIONARIES

- |  |  |
|--|--|
| American heritage dictionary of the English language   | REF PE 1625.A54 2000                       |
| Cambridge international dictionary of English.   | REF PE 1628.C23 1995                       |
| Chambers 21 <sup>st</sup> century dictionary.  | REF PE 1628.C548 1996                      |
| Collins English dictionary.  | REF PE 1628.C548 2000                      |
| Encarta world English dictionary.  | REF PE 1628.E63 1999                       |
| Funk & Wagnalls Standard college dictionary.<br>Includes many Canadian words and usages.     | REF PE 1628.S5862 1989                     |
| Random House dictionary of the English language.   | REF PE 1625.R3 1987                        |
| The concise Oxford dictionary of current English.<br>Based on the Oxford English dictionary. | REF PE 1628.C6 1999                        |
| The Oxford American dictionary and language guide.   | Dictionary Table<br>REF PE 1628.O8843 1999 |
| The Oxford desk dictionary.  | REF PE 1628.O885 1995                      |
| The Oxford dictionary & English usage guide.   | REF PE 1628.O886 1996                      |
| Oxford Reference Online  | Internet                                   |
| Webster's New World college dictionary.  | REF PE 1625.W424 1999                      |

### OLD ENGLISH & MIDDLE ENGLISH

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| An Anglo-Saxon dictionary.<br>Provides extensive historical quotations. | REF PE 279.B52 1954 & Suppl. |
| A concise Anglo-Saxon dictionary.                                       | REF PE 279.H3 1984           |
| A Middle English dictionary.  | REF PE 679.S7 1958           |
| English-Old English, Old English-English dictionary.                    | REF PE 279.J4 1975           |
| Middle English dictionary. 9v. & Suppl.                                 | REF PE 679.M52 1952          |

## EARLY MODERN DICTIONARIES (Publication prior to 1800)

A critical pronouncing dictionary 1791. The first dictionary to provide detailed pronunciation.	GEN PE 1620.W3 1968
A dictionary of the English language. (Samuel Johnson) The first scholarly and comprehensive dictionary of standard English. Provides detailed definitions, usage and illustrative quotations	REF PE 1620.J6 1755a
Dictionarium Anglo-Britannicum (1708).	GEN PE 1620.K4 1969
Glossographia (1656).	GEN PE 1670.A2 B57 1969
Linguae Britannicae vera pronuntiatio (1757).	GEN PE 1620.B8 1967
The new world of English words (1658).	GEN PE 1620.P5 1969

## ETYMOLOGY

A comprehensive etymological dictionary of the English language. 2v.	REF PE 1580.K47 1966
An etymological dictionary of the English language.	REF PE 1580.S54 1974
Origins: a short etymological dictionary of modern English.	REF PE 1580.P3 1966
The Oxford dictionary of English etymology.	REF PE 1580.05 1966
The private lives of English words.	REF PE 1580.H35 1984

## SYNONYMS & ANTONYMS

Chambers dictionary of synonyms and antonyms.	REF PE 1591.C42 1989
Fitzhenry & Whiteside Canadian Thesaurus	REF PE 1591. F48 2001
Roget A to Z.	REF PE 1591.R58 1995
Roget's International thesaurus.	REF PE 1591.R73 1992
Roget's Thesaurus of English words and phrases.	REF PE 1591.R7 1987
	Internet
The Cambridge thesaurus of American English.	REF PE 2832.L88 1994
The New Nuttall dictionary of English synonyms and antonyms.	REF PE 1591.N8 1986
The New Oxford thesaurus.	REF PE 2832.H36 2000
The Oxford thesaurus: American edition.	REF PE 2832.U7 1992
Webster's collegiate thesaurus.	REF PE 1591.W38 1976
Webster's new world Roget's A-Z thesaurus.	REF 1591.L27 1999

## LITERARY DICTIONARIES

The concise Oxford dictionary of literary terms.	REF PN 41 .C67 2001
A dictionary of literary devices: gradus, A-Z.	GEN PN 172.D813 1991
A dictionary of literary pseudonyms in the English language	REF 1041 .C28 2000
A glossary of contemporary literary theory	REF PN 44.5.H37 1998
A glossary of literary terms.	REF PN 44.5 A2 1999
Encyclopedia of contemporary literary theory: approaches, scholars, terms.	REF PN 81.E53 1993
The Johns Hopkins guide to literary theory and criticism	INTERNET and
	REF PN 81.Z9J65 1994
Literary terms: a dictionary.	REF PN 44.5 B334 1975
Literary terms and criticism.	REF PN 44.5 P38 1984
Oxford Reference Online	Internet
Poetry handbook.	REF PN 44.5 D4 1974
Twentieth-century literary movements dictionary: a compendium.	REF PN 597 .T94 2000

## CANADIANISMS

A dictionary of Canadianisms on historical principles.	REF PE 3235.D54 1967
Canadian English idioms: sayings and expressions.	REF PE 3227.M35 1989
The Canadian Oxford dictionary	REF PE 3235 .C36 2001

Dictionary of Newfoundland English.	REF PE 3245.N4 D53 1982
Dictionary of Prince Edward Island English.	REF PE 3245.P75 D53 1988
Gage Canadian Dictionary.	REF PE 3235.G33 1997
ITP Nelson Canadian dictionary of the English language.	REF PE 3235.I77 1997
Oxford Canadian dictionary.	REF PE 3235.C36 2001
Oxford guide to Canadian English usage.	REF PE 3235.F44 1997
The South Shore phrase book: a new, revised and expanded Nova Scotia dictionary.	REF PE 3245.N6 P68 1988
WetCoast words: a dictionary of British Columbia words and phrases.	REF PE 3245.B8 P37 1989
Western Canadian dictionary and phrase book.	REF PE 3237.S3 1977

## AMERICANISMS

A dictionary of American idioms.	REF PE 2839.D5 1987
A dictionary of Americanisms on historical principles.	REF PE 2835.D5 1956
An American glossary: being an attempt to illustrate certain Americanisms on historical principles.	REF PE 2835.T45 1962
Dictionary of American regional English.	REF PE 2843.D52 1985 v.1-4
New dictionary of American slang.	REF PE 2846.C46 1986
The new Oxford American dictionary	REF PE 1628 .N429 2001

## ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

Collins Cobuild English dictionary for advanced learners	REF PE 1628.C54 2001
English idioms and Americanisms for foreign students, professionals, and physicians	REF PE 1128.S34 1972
Longman dictionary of contemporary English.	REF PE 1628.L58 1987
Longman lexicon of contemporary English.	REF PE 1630.M32 1981
Oxford advanced learner's dictionary of current English.	REF PE 1628.I3 1989
Random House Webster's dictionary of American English	REF PE 1628.R2943 1997
The BBI combinatory dictionary of English word combinations.	REF PE 1689.B46 1997

## PROVERBS

The concise Oxford dictionary of proverbs.	REF PN 6421 .C65 1998
A dictionary of American proverbs.	REF PN 6426.D53 1992
A dictionary of the proverbs in England in the sixteenth and seventeenth centuries.	REF PN 6420.T5 1966
Proverbs: a comparative book of English, French, German, Italian, Spanish, and Russian proverbs with a Latin appendix.	REF PN 6404.G6 1971
The facts on file dictionary of proverbs.	REF PN 6405.F3 1983
The multicultural dictionary of proverbs.	REF PN 6405.C67 1997

## QUOTATIONS

The dictionary of Canadian quotations.	REF PN 6081.D485 1991
A dictionary of contemporary quotations.	REF PN 6081.D492 1982
Familiar quotations: a collection of passages, phrases and proverbs traced to their sources in ancient and modern literature.	REF PN 6081.F25 1980
Oxford dictionary of literary quotations.	REF PN 6081.089 1997
The Oxford dictionary of phrase, saying and quotation	REF PN 6080 .0945 1997
Oxford Reference Online	Internet
The quotable woman 1800-1981.	REF PN 6081.5.Q6 1982
Simpson's contemporary quotations.	REF PN 6083.S53 1988

## IDIOMS, APHORISMS, AND FOREIGN PHRASES

- A concise dictionary of English idioms. REF PE 1460.F66 1986  
A dictionary of clichés, with an introductory essay. REF PE 1689.P3 1978  
A dictionary of foreign words and phrases in current English. REF PE 1670.B55 1968  
American idioms dictionary. REF PE 2839.S64 1994  
Dictionary of foreign phrases and abbreviations. REF PE 1670.G8 1983  
Longman dictionary of English idioms. REF PE 1460.L6 1979  
Picturesque expressions: a thematic dictionary. REF PE 1689.P5 1985  
The Oxford book of aphorisms. REF PN 6271.O9 1983  
Thematic dictionary of American idioms. REF PE 2839.S66 1998

## LARGE PRINT

- The Grolier large type dictionary. REF PE 1628.O88G 1968  
The Oxford large print dictionary. REF PE 1628.O93 1995

## DIFFICULTIES OF THE ENGLISH LANGUAGE

- A dictionary of euphemisms & other doubletalk. REF PE 1449.R34 1981  
Dictionary of problem words and expressions. REF PE 1460.S5158 1987  
Guidelines for bias-free writing. REF PE 1460.S474 1995  
It's raining cats and dogs and other beastly expressions. REF PE 1583.A46 1989  
Kind words: a thesaurus of euphemisms. REF PE 1449.N43 1990  
Newspeak: a dictionary of jargon. REF PE 1680.G74 1984  
The bias-free word finder: a dictionary of nondiscriminatory language. REF PE 1460.M26 1992  
The nonsexist word finder: a dictionary of gender-free usage. REF PE 1689.M23 1987  
The Oxford dictionary of new words. REF PE 1630.O94 1991  
The Oxford dictionary of difficult words. REF PE 1625.O855 2001  
Barnhart dictionary of new English. REF PE 1630.B3 1990

## NON-NORTH AMERICAN AND NON-BRITISH ENGLISH

- A dictionary of South African English. REF PE 3451.B7 1987  
Dictionary of Bahamian English. REF PE 3311.Z5 H64 1982  
Dictionary of Jamaican English. REF PE 3313.Z5 C3 1967  
Heinemann Australian dictionary. REF PE 3601.Z5 H4 1978  
Heinemann New Zealand dictionary. REF PE 3602.Z5 H4 1982  
Hobson-Jobson: a glossary of colloquial Anglo-Indian words and phrases. REF PE 3502.I64 Y85 1985  
Jamieson's dictionary of the Scottish language. REF PE 106.J3 1966

## GUIDEBOOKS

- A guide to the Oxford English Dictionary. REF PE 1625.O873 1989  
The Cambridge encyclopedia of the English language. REF PE 1072.C68 1995  
The making of Johnson's dictionary, 1746-1773. GEN PE 1617.J7R4 1990  
The Oxford companion to the English language. REF PE 1625.O85 1992

## LOCATION SYMBOL

REF MORISSET / Reference  
GEN MORISSET / General Collection  
INTERNET [www.uottawa.ca/library](http://www.uottawa.ca/library)

Tony Horava/Elizabeth Reicker  
Services de recherche documentaire / Library Research Services  
July 2003

P:\PDATA\PATH\english-dic.doc